

---

**Председатель: Казахстан****837-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ СОВЕТА**

1. Дата: четверг, 18 ноября 2010 года  
  
Открытие: 9 час. 50 мин.  
Заккрытие: 13 час. 10 мин.
  
2. Председатель: посол К. Абдрахманов
  
3. Обсуждавшиеся вопросы – Заявления – Принятые решения/документы:  
  
Пункт 1 повестки дня: **ВЫСТУПЛЕНИЕ ДИРЕКТОРА  
ЦЕНТРАЛЬНОАЗИАТСКОГО РЕГИОНАЛЬНОГО  
ИНФОРМАЦИОННО-КООРДИНАЦИОННОГО  
ЦЕНТРА ПО БОРЬБЕ С НЕЗАКОННЫМ  
ОБОРОТОМ НАРКОТИКОВ, ПСИХОТРОПНЫХ  
ВЕЩЕСТВ И ИХ ПРЕКУРСОРОВ (ЦАРИКЦ)  
БЕКСУЛТАНА САРСЕКОВА**  
  
Председатель, Директор Центральноазиатского регионального информационно-координационного центра по борьбе с незаконным оборотом наркотиков, психотропных веществ и их прекурсоров (PC.DEL/1093/10) (PC.DEL/1093/10 Add.1), Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Армения, Грузия, Молдова, Сан-Марино и Украина) (PC.DEL/1099/10), Российская Федерация (PC.DEL/1106/10), Азербайджан, Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1102/10)

Пункт 2 повестки дня: ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ПО  
ДЕЛАМ НАЦИОНАЛЬНЫХ МЕНЬШИНСТВ

Председатель, Верховный комиссар по делам национальных меньшинств (HCNM.GAL/5/10/Rev.1 OSCE+), Кыргызстан (PC.DEL/1098/10 OSCE+), Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Молдова и Сан-Марино), (PC.DEL/1094/10), Российская Федерация (PC.DEL/1107/10), Норвегия (PC.DEL/1095/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1103/10), Сербия (PC.DEL/1096/10), Швейцария, Украина, Грузия, бывшая югославская Республика Македония, Узбекистан

Пункт 3 повестки дня: БЮРО ОБСЕ В ЗАГРЕБЕ

Председатель, руководитель Бюро ОБСЕ в Загребе (PC.FR/18/10 OSCE+), Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты бывшая югославская Республика Македония, Исландия и Турция; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина и Черногория; страна – член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Армения, Грузия, Молдова и Украина) (PC.DEL/1100/10), Российская Федерация (PC.DEL/1108/10), Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1104/10), Сербия (PC.DEL/1097/10), Хорватия (PC.DEL/1110/10)

Пункт 4 повестки дня: РЕШЕНИЕ О ПЕРЕСМОТРЕ СВОДНОГО  
БЮДЖЕТА НА 2010 ГОД

**Решение:** Постоянный совет принял Решение № 960 (PC.DEC/960) о пересмотре Сводного бюджета на 2010 год; текст Решения прилагается к настоящему Журналу.

Пункт 5 повестки дня: ОБЗОР ТЕКУЩИХ ВОПРОСОВ

- а) *Инициатива по обеспечению общественной безопасности в Кыргызстане:* Бельгия – Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония и Исландия; страны – участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, – Албания, Босния и Герцеговина, Черногория и Сербия; страны – члены Европейской ассоциации свободной торговли Лихтенштейн и Норвегия, входящие в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Молдова и Сан-Марино) (PC.DEL/1101/10), Российская Федерация

- b) *Опубликование Международного доклада о свободе религии за 2010 год: Соединенные Штаты Америки (PC.DEL/1105/10)*

Пункт 6 повестки дня: **ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ДЕЙСТВУЮЩЕГО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ**

- a) *Присутствие Действующего председателя на саммите Организации Североатлантического договора, который состоится в Лиссабоне 19–20 ноября 2010 года: Председатель*
- b) *Встреча Действующего председателя с Генеральным секретарем Организации Договора о коллективной безопасности в Астане 11 ноября 2010 года: Председатель*
- c) *Участие специального представителя Действующего председателя по затяжным конфликтам посла Б. Нургалиева в переговорах в формате "5+2" по приднестровскому конфликту, которые состоялись в Киеве 16 ноября 2010 года: Председатель*

Пункт 7 повестки дня: **ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ**

*Объявление о распространении письменного доклада Генерального секретаря (SEC.GAL/194/10 OSCE+): Генеральный секретарь*

Пункт 8 повестки дня: **ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

Выступлений не было.

4. Следующее заседание:

Четверг, 18 ноября 2010 года, 15 час.15 мин., Нойер-зал



**Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе**  
**Постоянный совет**

PC.DEC/960  
18 November 2010

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**837-е пленарное заседание**  
PC Journal No. 837, пункт 4 повестки дня

## **РЕШЕНИЕ № 960**

### **ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2010 ГОД**

Постоянный совет,

ссылаясь на Решение № 923 от 22 декабря 2009 года об утверждении Сводного бюджета на 2010 год,

принимая к сведению предложение о пересмотре бюджета, содержащееся в документе PC.ACMF/74/10 от 11 ноября 2010 года,

утверждает приведенный в Приложении пересмотренный бюджет.

## ПЕРЕСМОТР СВОДНОГО БЮДЖЕТА НА 2010 ГОД

<b>Фонд</b> <b>Основная программа</b> Программа	<b>Утвержд.</b> <b>бюджет</b>	<b>Перевод</b> <b>средств</b> <b>согласно фин.</b> <b>правилу</b> <b>3.02(b)</b>	<b>Пересмотр.</b> <b>бюджет</b> <b>после</b> <b>переводов</b>	<b>Пересмотр</b> <b>бюджета</b>	<b>Предлагаемый</b> <b>пересмотр.</b> <b>бюджет</b>
<b>Укрепление</b>					
<b>Укрепление Секретариата</b>					
Внутренний надзор	273 900	-	273 900	-	273 900
Служба поддержки по стратегическим вопросам	377 300	-	377 300	-	377 300
Оперативная служба	166 200	-	166 200	-	166 200
Пресса и общественная информация	248 700	-	248 700	-	248 700
Служба бюджета и внутреннего контроля	360 200	-	360 200	(28 000)	332 200
Финансово-казначейская служба	502 800	-	502 800	-	502 800
Служба информационных систем и средств связи	1 339 700	-	1 339 700	-	1 339 700
Служба обеспечения деятельности миссий	1 024 900	-	1 024 900	-	1 024 900
Управление кадрами и расчетная группа	291 000	-	291 000	-	291 000
Набор персонала	<u>477 800</u>	-	<u>477 800</u>	-	<u>477 800</u>
<b>Итого укрепление Секретариата</b>	<b>5 062 500</b>	<b>0</b>	<b>5 062 500</b>	<b>(28 000)</b>	<b>5 034 500</b>
<b>Укрепление БДИПЧ</b>					
Демократизация БДИЧ	<u>216 800</u>	-	<u>216 800</u>	-	<u>216 800</u>
<b>Итого укрепление БДИПЧ</b>	<b>216 800</b>	<b>0</b>	<b>216 800</b>	<b>0</b>	<b>216 800</b>
<b>ВСЕГО</b>	<b>5 279 300</b>	<b>0</b>	<b>5 279 300</b>	<b>(28 000)</b>	<b>5 251 300</b>
<b>Бюро в Баку</b>					
Канцелярия руководителя Миссии	238 700	16 200	254 900	-	254 900
Группа по управлению фондом	206 500	18 000	224 500	38 000	262 500
Общие текущие расходы	531 500	13 400	544 900	-	544 900
Деятельность в военно-политической области	615 300	(5 000)	610 300	(5 000)	605 300
Экономико-экологическая деятельность	366 200	(36 600)	329 600	(5 000)	324 600
Демократизация	404 200	(6 000)	398 200	-	398 200
Верховенство права и права человека	<u>427 500</u>	-	<u>427 500</u>	-	<u>427 500</u>
<b>Всего</b>	<b>2 789 900</b>	<b>0</b>	<b>2 789 900</b>	<b>28 000</b>	<b>2 817 900</b>